09/04/2016 中文報告

- 1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們,散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館,讓迎新小組歡迎他們。
- 2. 秋季成人主日學於今天開始,課程如下:

華語主日學 (11:15AM - 12:30PM)

M320 詩篇 (晨更) (8:30am-9:15am, Room 139)

M101 生命的探索 (Room 139)

M201 豐盛生命 (Room 141)

M230 基要信仰 (Room 133-135)

M302 路加福音 (Room 127)

M373 教會歷史 (Room 138-140)

粵語主日學 (11:15AM - 12:30PM)

C101 慕道班 (Room 137)

C230 基要信仰 (Room 132-136)

- 3. RCCC 禱告團從 9 月 7 日開始,將為牧師禱告 40 天,願意參與這一服事的弟兄姊妹,請 與王舒琳 (732-829-0879) 或胡敏之 (240-441-2212) 聯絡,領取「為牧者禱告 40 天」的小 冊子,齊心為牧者禱告。
- 4. 新一季 ESL 即將開始。9月11日登記報名與註冊,9月18日至12月4日正式上課。新一季 ESL 仍會有初、中、高級三班,我們也需要更多老師與助教。更多詳情請聯繫George Chen (gschenhope@gmail.com)。
- 5. 2016年大三角地區龍舟節將於9月17日9:00am-4:30pm 在 Regency Park, Cary 的 Koka Booth Amphitheater 舉行。教會也會參加此盛舉,這將是接觸本地社區的好機會。詳情請聯繫 本地宣教執事:丁少文 Raymond Ting。
- 6. 秋季北卡恩愛夫婦營將於 11 月 4-6 日在 Homewood Suites by Hilton (RTP 工业园附近) 舉行,每對夫婦\$80。這是夫婦深入學習如何經營婚姻關係的好機會。报名從即日起至 10 月 2 日截止,名額有限,請儘快與徐品武、周雁夫婦聯絡(919-924-8485; pinwu_xu@hotmail.com)。
- 7.為使基督徒有機會和慕道朋友更多地認識與交談,我們需要您協助提供每週五晚上學生 團契的飯食。從8月至12月,這是參與福音事工的方法之一。有負擔者請至RCCC NCSU的佈告欄填寫或與陳世銓姊(919-981-0085; cecilia.c2@gmail.com)聯絡。
- 8.教會鼓勵有恩賜及負擔的弟兄姐妹參加中文堂主日敬拜的詩歌讚美。凡是已重生信主並在教會固定聚會三個月以上者,都可向葉受恩(showenyeh@gmail.com)或問奕婷(ithuang@email.com)報名。教會將安排面試。
- 9. 粵語堂定於 9 月 24 日下午 3:30 至 8:45 於教會舉行中秋節外展慶祝活動,內容包括教授冰皮月餅制作及示範、晚餐、兒童歌詠、齊唱短歌、短劇、信息、燈謎及兒童燈籠尋寶等,誠邀各位說粵語的朋友參與,每家庭請帶備一道小菜分享,新朋友除外,詳情及報名請瀏覽教會網頁或向粵語堂各小組組長報名。
- 10.教會議會向會眾推薦詹其泰長老在第一輪任期結束後 (2016.12.31),繼續擔任下一屆長老,為期三年 (2017.1.1-2019.12.31)。從即日起至11月6日,歡迎會眾以書面形式提出意見或建議,並放入教會大廳桌上的意見收集箱。教會將於11月6日就詹長老續任一

事進行投票。在教會大廳有詹長老過去兩年多事奉的分享,歡迎取閱。如有任何問題,請聯繫教會牧師或長老。

11.由於個人家庭需要,鄭燕姊妹將於 2016 年 9 月 1 日起不再擔任兒童事工輔導一職,但仍會繼續作為同工參與事奉。教會感謝鄭燕姊妹自 2015 年 1 月起在兒童事工的忠心服事,兒童事工今後將由梁婉明傳道負責,請在禱告中記念梁傳道與鄭燕姊妹。

青少年事工報告

- 1. 秋季青少年主日學 一 由本週日開始。所有6至12年級學生,都將升上新的主日學班級。
- 2. 新一季週五晚青少年團契 將於 9 月 9 日本週五晚開始。9 至 10 月 Pastor Jerry 會帶領新升入 6 年級的學生,有特別的團契 "Youth 101"。
- 3. 龍舟節外展攤位

時間:9月17日週六9:00am-4:30pm

地點: Koka Booth Amphitheatre, Cary, NC

可選擇參與服事的時間段:早晨 9:00am-11:30am; 中午 11:30am-1:30pm; 下午 1:30-4:30pm; 全天 9:00am-4:30pm。

每個時間段我們需要至少 10 位弟兄姊妹的協助。家長和青少年若願意幫忙兒童事工攤位,也請至青少年網頁報名 www.raleighccc.org/youth。參加活動的青少年需填寫免責表,更多詳情請聯繫 Pastor Jerry。

兒童事工報告

- 1. 下一季 AWANA 將從 9 月 9 日正式開始,8 月份開始接受報名。有意參加者請至大堂外的 攤位領取報名表格或詢問,也可上教會網站進行報名。
- 2. 兒童事工將刊發每月通訊,請有恩賜和願意幫助的弟兄姊妹,與梁婉明傳道聯絡。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程已與選定的建築商於 7 月 14 日簽約,請弟兄姊妹繼續為擴堂事工及教會領袖和同工們禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題一我們起來建造吧!

日期	國語	粤語	英語
09/11	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Allan Potter
09/18	陳家榮牧師	鍾德民弟兄	Elder Don

09/04/2016 Announcements

- 1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
- 2. Thanks be to God for the 18 contributing units that opted to support the church building expansion through lending the Church monies. A total of \$219,000 was raised in this manner. Each contributing unit will be contacted soon to sign the Covenant Note as testament of the loan to bind the Lender and RCCC together to this commitment.
- 3. The Church Council recommends to RCCC congregation the continuance of Elder Shyi-Tai Jan's eldership for a second 3-year term from 1.1.2017 to 12.31.2019. His first term will end on 12.31.2016. There will be an open period from now through Nov.5 for collective prayers and receiving of any written comments from the congregation. You may deposit any written comments in the metal container so marked on the table in the church foyer. The congregation vote for Elder Jan's continuance will be held on Nov. 6. If reconfirmed, he will be installed in early January 2017. A copy of Elder's Jan's sharing for past two plus years is available in church foyer. Any questions, please contact a ST member.
- 4. Fall quarter Adult Sunday School classes start on 9/4.
 - E310 Genesis & Exodus (Room 133-135)
 - E371 Introduction to Theology (Room 137)
- 5. ESL ministry starts again to improve your English skills at 3 levels. Registration and placement will be on 9/11 and classes from 9/18-12/4. We are in need of helpers and future teachers. Contact George Chen at gschenhope@gmail.com for more info.
- 6. The Cantonese congregation will host a Mid-Autumn Festival Outreach from 3:30 pm-8:45 pm on Sept 24. There will be a variety of activities including moon-cake making, children choir, a skit, riddles, children lantern hunt, and a message. Cantonese are welcome to attend. We ask Cantonese congregation to prepare a dish per family to share at the potluck dinner. To learn more, please contact a Cantonese small group leader, or sign up on the church website.
- 7. In a new school year, we request fellowships to sign up to provide meals for NCSU student fellowship on Friday nights. Please contact Cecilia Chen (919-981-0085; cecilia.c2@gmail.com).
- 8. Due to a reorganization of the children ministry department and a family request to devote additional time to the family business, Sister Eva Zheng will resign her position as the part-time children's ministry coordinator effective August 31st, 2016. As time permits Eva will continue to serve our church as a member-volunteer without remuneration. We thank Sister Eva for serving with dedication since Jan, 2015. Minister Miranda Liang will now assume sole responsibility of the children ministry going forward beginning September 1st, 2016. Please remember and uphold both sisters in our prayers.

Youth

- 1. New Fall Youth Sunday School Classes
 Our Grades 6-12 students will promote to their new Sunday School classes today.
- New Friday Small Groups
 Our new Friday Small Groups will start on this Friday, September 9. For September and October, Pastor Jerry will lead a special "Youth 101" small group for our new 6th Grade

students.

3. Dragon Boat Festival Outreach Booth

Date and Time: Saturday, September 17, 9:00 a.m.-4:30 p.m.

Location: Koka Booth Amphitheatre - Cary, NC

Shifts Available:

--Morning: 9:00-11:30 a.m.

--Mid-Day: 11:30 a.m.-1:30 p.m.

--Afternoon: 1:30-4:30 p.m.

--All Day: 9:00 a.m.-4:30 p.m.

We need at least 10 people to help during each shift. Students and parents who want to help with the children's activities at the booth are encouraged to sign up on our youth website at www.raleighccc.org/youth. Waiver forms are required for youth. See Pastor Jerry for more info.

Children

- 1. AWANA ministry will start on September 9. To register and for questions, forms or volunteer sign-up, please go by the AWANA booth in the lobby today. You can also register at our church website.
- 2. Children's Ministry is planning to publish a monthly newsletter. Anyone who's gifted in design and can help with the newsletter, please contact Miranda Liang, as soon as possible.

Remember in Prayers

1. Church expansion project will start very soon. Please pray for the planning of all sub-committees and recruiting brothers and sisters to participate.

Upcoming Sermons

09/11 Open	Dr. Alan Potter
09/18 Open	Elder Don